下午茶座

另一次原爆——加拿大的核衛星災難

史琪

八月七日及八日，對日本長崎及廣島的居民來說，又是一年一度的「原爆」紀念日了。而大家除了知道有兩個原子彈在長崎及廣島爆炸過之外，又知不知道曾經有另一顆相等於原子彈威力的核衛星在加拿大上空爆炸過呢？

那是一九七八年一月二十四日的大清晨，正當人們在甜睡之際，一顆蘇聯的軍事衛星宇宙954號，載着高度輻射性的濃縮鈾235，脫離了運行的正常軌道，劃破了黎明前的黑暗天空，墜落在加拿大的上空。

而該顆核衛星在加拿大西岸的夏綠蒂皇后島上的大氣層中進行燃燒，並且是本體之後，它便在加拿大的大奴湖上空發生了爆炸，加拿大人一覺醒來，全國震驚，並且立即由總理向蘇聯當局提出了嚴重的抗議。

據當時的加拿大國防部長鄧甸表示，他百分之九十八相信，蘇聯這枚軍事衛星是用核子反應爐推動的，其中是載有一百多磅高度輻射性的濃縮鈾235。

而如果當時這枚核衛星跌落人口稠密的地區中的話，那麼後果真是不堪設想的了。

（附圖為當年在加拿大境內搜索蘇聯核衛星殘骸時的全副裝備。）

（「核衛星災難」．一．一．）

義犬救主

義犬從人救主，來是感人的故事題材。

老一輩的觀衆，都記得戰前荷里活有一位四條腿的明星，紅透影壇許多年，那是一隻狗，香港譯作"林天天"。這隻狗真的會演戲，有動作，有表情，主人有難，就飛撲而出，博得滿場掌聲。因此每有"林天天"演出的影片，廣告上這三個字總是標得大大的，甚至與男女主角並排。

戰後也有狗明星，香港譯名"拉西"。五十年代初期，伊莉沙伯泰來第一部影片名《義犬救主》，可見"拉西"的吸引力大於玉女。這部影片，溫馨、驚險，兼而有之，上映之後，玉女成名，"拉西"更是大紅大紫。

香港無"林天天"，亦無"拉西"，但打金工場一隻沒有來頭的黃毛狗卻也忠心護主，被匪徒斬至重傷。遺憾的是案件發生之後，主人入了醫院，義犬獨自在家中流血悲鳴，這個社會平日連劏鵝鴿也算虐畜，想不到出了真正"虐畜"事故，部門之間，包括愛護動物組織，竟推來推去，不加援手，愛護動物人士能不嘆息再三！

圓十里　凌石

東西南北　李泗

秘書代食死貓

日本大藏相橋本龍太郎的私人秘書小林豐機因為幫助三名友人得到富士銀行的不正當貸款，事發之後，引咎辭職。

但是，按照日本社會早已存在的風氣，凡是大人物的秘書大都屬於「忠臣藏」的後代，即主子有事，作為跟班的秘書就要挺身而出，以死相報。因此，這件事為什麼牽涉到大藏相的私人秘書（即未作大藏相以前和離開大藏省之後都跟着橋本）也就有蛛絲馬跡可尋了。

而且，這幾名「友人」並不是私人秘書小林豐機的老友，乃是秘書的主子，即大藏相橋本本人的老友。一個是電影演員津川雅彥，這個人也曾經在電視鏡頭上出現，能唱能演，香港電視觀衆前幾年時常可以在片集中看到他。他與橋本龍太郎早有多年交情。

另一個則是「尾花」料亭的女老闆，橋本經常去料亭去與她飲酒。津川拿到三億日圓貸款，女老闆拿到的更多——十億日圓，而且均無利息。

這到底由於誰的發言或誰的面子促成這些貸款，不問可知。秘書儘管願意自食死貓，藏相儘管聲稱不知此事，葫蘆裡到底賣的是什麼藥，人們還是一看即明。

當日本前首相宇野宗佑前幾年因為有外遇被迫下台時，一度傳言將由橋本龍太郎接任，後來此說逐漸沉寂，就是因為他被傳言也有「寡人好色」之弊，恐怕出頭之後又遭到抨擊。誰知過了初一過不了十五，老問題還是露了馬腳。

不花錢的時髦

同事們中西名混用，有時我不大接受。若干年輕人或充年輕人者筆下如此，我……」戛然而止，只為他們是同文而已！世侄認為取一個西名是跟潮流，我即點頭道：「是的，你還年輕，應跟潮流。我現在即相信，香港來自內地的新移民中取西名的很多。學這時髦不必花錢，一世侄剛在香港定居，要我為他取一西名，我說：「對外文所知太少，你找別人吧！我想告訴你，中國許多英文好的名人如胡適、林語堂與梁實秋都無西名。但我不反對取西名，卻對朋友與小輩亦不呼西名，看電視若干節目，主持人對答稱「湯美」，她說：「我在上海讀教會學校時，即叫史丹拉了。你在上海也叫湯美？」席老弟即道：「實不相瞞，我剛吃一碗『上海湯麵』，他才想到『湯美』了。」史丹拉大笑。他們僕在舞場外論文，不到一年，他不再到中安台舞女宿舍！

又不是買一具所謂「大哥大」。」我後來介紹他去找一位「伯伯」，此公是畢業於舊日上海英文大學「滬江」的。

四十一年前，同文席老弟與我到中安台找一位自上海來港剛伴舞的小姐，她問他西名是什麼，

角漫談　海雁

古代生活寫真　丁奇

制水原是一種戰術

幾十年來，香港多次受到制水之苦，最苦的時候，每天供水四小時。如果月內降雨量不足，今年將要制水了。此際不無發思古之幽情。

古時，我國地廣人稀，大城市又建在河畔，護城河也就是蓄水池。若非大旱，極少制水。古代帝王，統治雖然是儒法雜用，未嘗無「仁者愛人」的儒家思想，極少對自己統治下的人民制水。當時，制水用於對待敵人，是一種戰術。

熟讀《三國》的朋友，當會記得魏軍用制水的方法對付蜀軍的事。不過，在小說家筆下，不盡不實，現據正史所載，簡介這件事的真相。

當時，蜀漢丞相諸葛亮誓師北伐，派馬謖為先鋒，率領一萬蜀軍，進據街亭（今甘肅莊浪）。馬謖自以為熟讀兵法，下令諸軍「依阻南山，不下據城」，知道魏軍仰攻必然吃虧，於是想出制水破敵之法。

張郃如何制水？原來就是吩咐魏軍截斷一切流往街亭的水道，叫蜀軍無水可飲。

蜀軍並非無人，馬謖的部將王平，識破這條詭計，建議分兵據守水道，馬謖不聽。但是魏軍圍而不攻。相持多天，蜀軍口渴難耐，欲走不能，張郃趁蜀軍喪失戰鬥力之際，實行總攻，大破蜀軍。

蜀軍街亭之敗，敗在遭魏人制水。

是說非　通

樓市須冷却

駱雲

供樓能力是與入息中位數相關連的。供款數字若高出入息中位數越多，則顯示樓價與市民的供樓能力脫離越遠。若按官方提供的數字，則平均供款數字不但早已超過入息中位數，而且也超過了平均入息。即是說，把全份薪水拿來供樓，也都不夠。把錢都供了樓，還吃些什麼？只能說，官方的數字未必準確，香港人真有辦法，又肯捱辛苦，正職之外，還有「秘撈」，連官家也蒙在鼓裡。

又有專家指出，過去十多二十年，本港經濟發展很太，市民在這段期間累積了一定的財富，可以拿來買樓。但這只是說買樓的第一筆錢，以後是否有足夠能力供樓價的上升已到了令人吃驚的程度。二千八百元一呎樓，二百多萬元一層樓，普通市民如何負擔得起？另一方面，假如樓價已與市民的購買能力脫節，又何以能維持高位不墮，而且節節上升？這真是個使人疑惑的問題。

供款數字若高不健康的現象。據說，有一個私人屋邨的新樓盤，有百分之八十的單位落在炒家手中。這真令人不能置信，但看到炒樓的瘋狂程度，又不能不信。炒家為求厚利，將樓價越炒越高，令真正用家望樓價而興嘆。

假如樓價是人為的炒高，等於是吹汽球，越吹越大，表面風光，但終有一刻會吹爆的。樓市如崩潰，本港經濟將會受到嚴重打擊，這是任何人都不願見到的事。銀行收緊按揭，冷卻過熱的樓市，很有必要。

樓則是另一回事。事實上，現在不少買樓的用家，是屬於細樓換大樓者，因為貴賣貴買，所以還能應付如此高企的樓價。

還有頗大一部分，是屬於炒家。如果市民只是買一兩層樓，作為投資保值，那並不算是炒家。所謂炒家，是專門以炒賣樓宇來作正職，大量投機。當然，界線也不容易分得清，業餘炒家也是有的，而且業餘也可以變成正職。炒家的大量出現，冒着高風險大量炒樓，對於樓市來說，是一個私人屋邨的新樓盤，有百分之八十的單位落在炒家手中。這真令人不能置信，但看到炒樓的瘋狂程度，又不能不信。炒家為求厚利，將樓價越炒越高，令真正用家望樓價而興嘆。

假如樓價是人為的炒高，等於是吹汽球，越吹越大，表面風光，但終有一刻會吹爆的。樓市如崩潰，本港經濟將會受到嚴重打擊，這是任何人都不願見到的事。銀行收緊按揭，冷卻過熱的樓市，很有必要。

靈精怪　古簡而清

誤稱

曾經有人說過，為什麼中國仍然不將外國人叫我們的國名，正式由「支那」改為「中國」。其實那是習慣以後便很難改的問題。所以什麼才是合理應做的，我們要考慮到許多方面的問題。

新近到泰國去，該國首都叫「曼谷」，但其實這只是外國人對該市的叫法而已，當地人本身從來都不用這麼一種叫法的。泰國語文中，稱曼谷為「貢德」，那就是「天使之城」那麼一種意思。

為什麼貢德可以變為曼谷的呢？如不熟該地語文與習俗的話，恐怕也不容易瞭解到這麼一點的。

談起這種地名上的誤稱，還有廣州之一向在外語中叫「京湯」，也屬妙事。因為「京湯」在瑞士，是一個郡的意思，可能因為廣州一向叫「省城」，所以會給外國人這麼一種印象，就將省城叫京湯。

越南的胡志明市，舊日就是西貢，有人以為自有胡志明市這名詞之後，西貢便完全廢用了。這麼一種觀念，其實是錯的，因為西貢現在屬於胡志明市的一部分，舊名是依然有用得到的時候的。

字篇　識

續絃

文依

「這位老人家續絃的消息，在親友間引起很大反響。」

續絃，大家都知道是再娶，但為什麼會有這樣的意思？

絃，粵音賢，原指琴瑟類樂器上撥動使發音的絲線，本作「弦」。

李商隱《錦瑟》詩：「錦瑟無端五十絃，一絃一柱思華年。」

古時以琴瑟和諧來喻夫婦，因此稱妻子去世為斷絃，續娶為續絃。

明代沈鯨《雙珠記》有云：「我新喪偶，尚未續絃。」

華隆有限公司 WAH LOONG LTD. SEAFOODS
5388 Parkwood Place Richmond, B.C. V6V 2M4
Telephone: (604) 273-1688 (12 lines)
歡迎遠近採購 寄送貨快捷
日本各類冬菇及新到中國各類冬菇
「一日一冬菇，精神倍爽朗」
常備各種魚類
紅衫魚 紅鮋魚 黃花魚 白鱠魚 牙帶魚 生魚 獅子魚 墨魚 供應
各西士齊備
中國去頭有殼白蝦及蝦肉
中國AAA牌去頭有殼養蝦及蝦肉
緬甸去頭有殼白蝦及蝦肉
越產去頭有殼白蝦及蝦肉
香港淇門白蝦及IQF蝦肉
中國各類有頭養蝦
大小西士龍蝦尾及扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚，去衣鮮魷筒
源源運到，大量供應

黃堃俠公証人旅行社保險處 IATA Since 1949
QUON H. WONG AGENCIES
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381
公證人黃立錚專辦
單身證明 誓詞遺囑 文件認證 授權文件 產業契據
NOTARY PUBLIC
特價
羅省 337
倫敦 569
多倫多 349
三藩市 273
滿地可 399
點民頓 200
卡技利 180
澳洲香港十五日遊十一月四日出發$3480
加尼福尼亞州海上七日遊九月廿三日出發$889
梳燕旅遊 商業 代理 房屋 汽車
Beautiful British Columbia RENEW HERE 1990

安達旅遊 3811 MAIN ST. (22ND & MAIN) 879·7119
香港來回機票 970.00 加稅
香港來回機票加六晚酒店 城市花園-香港逸東-九龍 1178.00（雙人房）
夏威夷來回機票 399.00 加稅
夏威夷來回機票加六晚酒店 589.00（雙人房）
溫哥華—卡加利 129.00
溫哥華—艾民頓 186.00
溫哥華—多倫多 339.00
溫哥華—滿地可／渥太華 375.00
域多利—日遊 76.00
洛磯山脈 四日遊 299.00（雙人房）
洛磯山脈 五日遊 399.00（雙人房）

環球旅行社 WANKOW TRAVEL (since 1954)
258 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA
加拿大溫哥華片打東街258號電話：(604)684·2341
各地旅行團（丘錫琛主理）
星馬泰遊 14天 $2298
91年10/23, 11/20, 12/4, 92年1/15, 3/4
星馬遊 9天 $2028
91年10/23, 11/20, 12/4, 92年1/15, 3/4
泰國曼谷芭堤雅遊 7天 $1668
91年10/29, 11/26, 12/10, 92年1/21, 3/10
以上三團，分別暢遊檳城、蛇廟、檳城大橋、太平湖、怡保、黑風洞、雲頂高原、吉隆坡、馬六甲、星加坡、曼谷、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島等（每日三餐）
中國遊 19天 $3288 (91年9/9, 9/30, 10/28)
香港、廣州、杭州、上海、蘇州、北京、西安、桂林
中國遊 15天 $2688 (91年9/13, 10/4, 11/1)
上海、蘇州、北京、西安、桂林、廣州
三峽遊 19天 $3188 (91年9/9)
昆明、樂山、峨嵋、成都、重慶、三峽、武漢、廣州
越南專線
代辦簽証、機票由$1448起
香港機票連酒店
直航機票連六晚酒店 $1288（雙人房）
9/9, 9/30, 10/14, 10/28, 11/11, 11/25, 12/9, 12/30, 1/20
香港台北及東南亞機票特平
香港$978 吉隆坡$1128 馬尼拉$1128
台北$978 星加坡$1128 西貢$1448
曼谷$1098 耶加達$1238 河內$1518
通國粵英語，直接出票

WONG'S INSURANCE SERVICES LTD
黃氏保險公司
汽車及房屋保險均可使用VISA信用咭結單而無任何附加費用!!
房屋保險、商業保險分期付款免利息！
Auto 人壽 汽車 房屋 醫療 商業
Business
Life 人壽保險
Home
可以保障房屋之主權
可以累積款項作爲退休之用
可以累積款項作爲子女讀書之用
儲蓄的人壽保險，百分之一百歸還本金加紅利加利息
875-6928 or 875-8848 or 875-9900
Fax 875-1065
Autoplan 875-1526 CALL 24 HRS. Across From Jim Pattison
MONDAY - FRIDAY 9–7
SATURDAY & SUNDAY 10–6
3437 MAIN ST., VANCOUVER V5V 3M9
麻街3437號

快意旅遊公司 溫哥華華埠片打東街125號 (604)669·4165
＊溫哥華/台北及香港直航來回$1168
（連香港一晚酒店）
出發日期：9月23，10月2、7、
＊香港直航（六晚酒店）$1248 雙人房
出發日期：9月11，19，23，30，
※美加團※
卑詩內陸兩天遊$179.00
美國西北海岸三日遊$239.00
夏威夷七天精選遊$838.00
迪士尼、三藩市十天遊$699.00
域多利一日遊$78.00
＊加拿大東岸六天逍遙遊$999（雙人房）每星期有團出發
（暢遊多倫多、尼加拉瓜大瀑布、滿地可、渥太華）
＊美加東岸十天精選遊$1299（雙人房）每星期有團出發
（暢遊多倫多、滿地可、渥太華、紐約、大西洋城、華盛頓、維珍尼亞州等地）
＊班芙及愛民頓六天遊$529（雙人房）逢星期日出發
（暢遊內陸、三谷峽、哥倫比亞冰河、路易斯湖、積仕柏、卡技利、及愛民頓購物中心）
夏季特價機票
卡加利來回$129 單程$89起
愛民頓 $186 $99起
多倫多 $339 $184起
滿地可 $375 $199起
溫尼泊 $329 $164起
羅省 $199 渥太華單程$248
西雅圖/香港或台北
US$838 單程US$518